GTMiJTo": CSURGOO' HONISTERETI SAFKDR GriDTE'S NDEJE: 1970-71.

- TART: CSURGó kÜLTERÏLETI FÖLPRADZi NELEI

$$
20 \text { lap }
$$

FOHORAYZ RuTATÓ: CSURGO'
SAKOTUUTATO:: XXVIII, 1 ,

LELTAMOA'S
ATUEVETUE AZ EOTSEGES ITK. 1915-6今 TETELE AHO'L

## 1915

(int-655

Csurgó külterületi földrajei nevei

```
Adatgyüjtők:
A csurgói honismereti szakkör tagjai:
Witt Lászlóné htb. Katona Józsefné technikus Papp Imre tanár
\[
1970-1971
\]
```

Melléklet:
1 db. kïlterületi szines térkép. Készitette: Papp Imre.
1971.

## Adatgyujtôk:

Witt Lászlóné háztartásbeli a csurgói nevek és mondák gyüjtơje. Katona Józsefné teohnikus és Papp Imre általános iskolai tanár az alsoki és sarkadi nevek és mondák gyijttofi.

## Forrásanyagok:

2. Sarkad község 1864-ik évi tagositási térképének hiteles másolata, Eredeti a Somogy megyei Levéltárban/.
3. Alsok község 1880-ban hitelesitett tagositási térképének hiteles másolata/Eredeti a Somogy megyei Levéltárban./
4. Csurgó, Alsok, Sarkad 1880-as években készitett hiteles birtokrészletezési elơrajzai, a hozzájuk tartoz6 birtokrészlet kimutatásokkal. /Csurgói Fölahivataltól/.
5. Csurgó 1 : 10,000 méretarányos térképe, 1965. /Alsok, Sarkad, Csurgó határai egyilt. Csurgói Földhivataltól./

## Adatközlők:

Alsok és Sarkad határneveinek, mondáimak közlồ:
Idốs Tóth János 70 éves nyug. tsz. tag Csurgó /Alsok/Farkas J.u Lőczi Sándor 68 éves nyug.tsz.tag Csurgó /Alsok/ Farkas J.u.8. Kisgéczi Sándor 67 éves tsz.tag Csurgó /Alsok/Farkas J.u. 11. Szalai István 47 éves nyug.tsz. elnök Csurgó/SarkadMórizs Zs. u. 40 .
özv.Szalai Jánosné 68 éves nyug.tsz. tag Csurgó /Sarkad/Móricz Zs. u. 40 .
Zakócs Sándor 66 éves nyug. tsz. tag Csurgó /Sarkad/Bem. u. 26. Berkes M1hály 95 éves nyug. tsz. tag Csurgó /Alsok/ Arany J.u. 41
Csurgó határneveinek, mondáinak közlói:
Varga István 57 éves tsz. tag Csurgó Rákóczi u. 5.
Riteoz Józsefné 75 éves nyug. tsz. tag Csurgó, Rákóczi u.5.
Peti Peterdi Jánosné 60 éves nyug.tsz.tag Csurgó Nagyváthy u. 43 özv.Marics Istvánné 81 éves nyug.tsz. tag Csurgó Basakuti u. 31 . Fekete István 76 éves nyug. tsz. tag, Csurgó, Basakuti u. 31. ơzv.Marics Jánosné nyug.tsz. tag 82 éves, Csurgó, Basakuti u. 31 .

## Szerkesztette:

Papp Imre ált. iskolai tanár osurgói Honismereti Szakkör vezetōje /Gsurgó, Virág u.5./

Gyüjtés idópontja: 1970.október - 1971.május 30 .

```
Tájékoztató megjegyzés.
```

A mal Csurgó község kulteruleti határa éppen ugy, mint a belterulete Csurgó, Alsok, Csurgósarkad /röviden csak Sarkad/egykor egymástól elkulönult határaiból alakult ki.

A kulteruleti földrajzi nevek gyujtésénél alapdokumentumként az 1880-as években készult b1rtokrendezési elfrajzokat, 1lletve azok kimutatásait tekintettuk. Éppen ezért a három község terulet egymástól


Az egyes határrészek, dulők neveit a birtokrendezési kimułatás sorrendjében és annak eredeti betujeleivel vettuk cimszóként. A forrásanya. gokként feltuntetett egyéb térképeken és az adatközlők által nyert ujabl vagy más változatu neveket a cimszó után iftuk, s aláhuzással jelöltuk /ugyancsak aláhuzással jelöltuk a mondák közt jelölt neveket is./.

A nevekhez fuzódó mondákat értelmezố magyarázatokat az alsokí és a sarkadi anyagnál legtơbb esetben pontos idézéssel közöltük, mivel egy -egy adatközlőnél, vagy több adatközlónél is élớbb volt a hagyomány, azt meggyózóbben állitották.

A csurgói határrész monda és magyarázat szövegrészeit sajnos nem tudtuk pontosan 1dézni, csak töredékekbôl állithattuk ös sze. A osurgói lakosság a városiasodás már korábban megkezdơdött hatásal következtében kevésbbé 6 rzi szájhagy ományait, mint a község déli részében lakó alsokiak és Sarkadiak.

Csurgó, 1971. évi junius hó 16. napján.

> Csurgó kuteruleti földrajzi nevei.

## A óváros:

B Ujváros:
Részletesebben lásd Csurgó belterileti földrajzi neveinek leirásában.
c Temot 61 -dil1 1 :
Nevét az északnyugati szomszédságában lévô Øvárosi tometôról kapta. A nép a dulơn beliil több részt kulönböztetett meg egymástól. Igy: 1. Pap dul6, vagy Csonka duló-nek egyaránt nevezik a kaíolıkus és a reformétus egyházak papjai által használt földterilleteket. A temet ${ }^{\circ} \mathrm{miatt}$ az eredeti határrész megesonkitásával annak északkeleti osüoskére kerilt.
9. Hosszuföld-nek is nevezik a dulórész felsô részét.
3. Kertekalja: az alsó része. Ezen beliil van a Zsidótemetó és
a Pedagógus földek.
D SÁrgáti duló:
A Sárgáti árok, másnéven Sárgáttyai árokról illetve a sárga földról kapta a nevét. Ezen beliil is kettô killönbözón neví terillet van:

1. Poletár mezó, az északnyugati részen,
2. Hermán lap északkeleti részen.

## F Kunki tsutg:

Kanki osuos, Kunki osucs-nak is nevezik. Allitólag rágen, valami Kenki nevezetii családé volt. Itt a közelben akasztották fel a környék utolsó betyárját, Kulupácsot. A közelében lévó kutat, llletve hidat Kulupáos kutnak. illetve Kulpács hidnak nevezik.
F Alsóhomok1 táblák:
Tớle északra van a Középsó homoki tábla, majd azon tul a Felsóhomoki tábla. Csak dulóutalk választják el óket. Homokos talajukról kapták nevuket. Az Alsóhomoki táblának kettó része van: 1. Homokáió. Itt homokot ástak épitkezések cél jára.
2. Gseri dillo , ami Cser pusztához tartozott. Cserpuszta jelen$\log$ is egy osalád által lakott./

## G Középsó homoki tábla:

A osurgó homokos határrész középsó része.
Szabadí polldnek nevezik. A szíjhagy omány szerint a $18-1 \mathrm{k}$ század közepén egy cserti nevezetu család kapta Festetios gróftó jutalmul, mert megmentette életét az ollene felzendilit jobbágyoktól. Mindaddig birtokolták mig fiu utóajuk volt. Késôbb visszakerillt a grófi birtokba.

## H Ketske hid:

Kecskehát-nak ismert. Dombos terulet. Régi öregek azt mondják, hogy olyan görbe, mint a keoske háta. Mások szerint pedig régen ezen a részen sok keoskerágitó nôtt, sốt még ma is nố. Keoskerágitó egy bokofféleség/.

Nyires:
Ezen a terileten csak a nyirfa szerette a talaft. Másféle fa nem is található itt.

J Homoki erciof:
Népi nevén: Kishomokı erdô, homokos talaju, erdős határrész. Innen is horditak épitkezéshez homokot. A laglapályosabb részét Assz onytónak nevezték. Ezen a részen, nagyon régen kenderáztatók voltak. Mivel a kenderáztatást kizárólag az asszony ok végezték, mint a többi kenderrel való munkát is, ezért kapta a nevét. Ma is igy ismerik e helyet, bár az áztatók eltintek, de a talajviz móg mindig nagyon magasan van.

K Felsthomok1 táblák:
A homokos határrész északí része. Legszegényebb, sovány talaju. Poletár-nak nevezik. Szegény, kisparasztoké volt, a Nagyatádi Szabó István féle földreform idején osztották ki.
L. PetefüI:

Petefơzi dulô neve az öregek feltételezése szerint Pete,vagy Peti nevezetl család nevéhez füzódik. Régen az egész terilet fires volt, osak kés obbb keriilt felszántásra. Több kisebb dulórészből tevốdik össze:

1. Gsicskármezó. Valamikor a Csicskár családé volt.
2. Rétföld: Az a fuvesen maradt teriulet, amely a szánt6 végében ma kaszálónak van használva.
3. Traktusi dul6, vagy Traktusi földek.

A Petefilzi részt a Csurgóiak a berekben lévó, az Alsokiakkal közös rétjukért cserében kapták. A közös réten mindig veszekedtek, ezért a gróf a berekben a Csurgóiak részét elvette és ahelyett a Petefuzi dilót mérette ki nekik. Az elvett Berki réteket Remetének nevezték. /Kz nagyon valós\&ininek tüik, de ennek ellenére a Remete határnévvel az alsoki határban nem találkozt unk. Adatgyiuto ok./
M Cseke erdo6:
Cseke pusztáról, Cseke majorról kapta a nevét. Ma szántóföld. Régen erdóség volt. Tóle nyugatra a Csurgó és Iharos közötti ugynevezett Csekei ut tulsó oldalán ma is nagy kiterjedésü erdóség van, amely a csurgónagymartoni határhoz tartozik. A Csekei major 1945-1g lakott volt. A földreform után elnépteleaedett, épuleteit lebontották. Helyén ma téglatörmelék, pár gyimülcsfa és egy elhagyatott kut találhat6. Az országutt́fl körilbelul 150-200 méterre van keletre. A csurgói uradalomhoz tartozott.

N Cseke1. kelet1 táblák:
Csurgó és Iharosberény közötti országut keleti oldalán. Az 1945-ös földreform elótt Cseke pusztához tartozott,mint a csurgói uradalom része. Szántó.
0 Téglaszin1 duló:
A Ielsó Csurgóiak egykori téglágetó helye. A jelen század elején is folyt itt még téglaégetés. Az uradalom volt a tulajdonosa.
Gyaloguti mezónek is nevezik. A terileten régóta átvezetô. gyalogutról, amely Felsócsurgóról Zrinyitelep, a Szental erdóbe lévó Kaszópuszta irányában, Somogyszob, Segesd felé vezet.

## P. Kenderföld:

Kis parcellákból álló dillé, nagyon sokan osztozkodtak rajta.

Itt volt kendertermelésre megfelelỏ jó talaj. Régen mindenki termelt kendert.

Q Téglaszini legeló.
Téglaégetésre alkalmas talaju, egyébként birkalegeltetésre használt terulet volt. Itt is volt téglaégetó. A 20-as évek előtti teljes dul6 déli része ma belterilet, Hunyadi utca.

R Berka akoli legeló:
Birka legeló volt, felsó részén egy nagy birkaakollal, még diledezó ́́llapotában í sokáig fennállt. /1945. után bontották el/. A vasuttól délre lévő része $1945-t o ̋ ́ l$ belterïlet lett, a legeló köze pén lévó egykoṛ̛ hárafás földut helyén van ma például a Hársfa utca. A földosztás után Csurgón elóször itt kezdödött meg az épitkezés, elsósorban a volt majori oselédek és felsócsurgó1 mezógazdasági proletárok által.

S Gseke1 nyugati táblák:
Csurgó- Iharos tözötti országut az ugynevezett Csekei ut nyugatı oldalán. Ez is Csekemajorhoz tartozott, mint a csurgói uradalom része.
$T$ Ómás
Omági dombnak is nevezik. Nagyon régen almáskertek voltak itt
Allitólag már a törökök idejében is termeltek it $t$ almát. A régi öregek az a limát ómának mondták. Nálunk már riitkán, de Csurgónagymarton és Porrog vidékén még ma is általános az "óma" ki£ejezés. /6̂ma-6́maág = alma-almaág./

U Márjés kut
Máriáskuti dulô. A Máriás kutról kapta a nevét, amely lényegében egy természete forrás. Kétféleképpen meséílik legenđá ját: 1. IV-ik Béla a tat́́rok elól menekillve a forrásnál megpihent, hálát adot t Máriának, hogy még talál nyugodt helyet Magyarországon ahol pihenhetett és szomját olthatta. Ekkor a viz fölé hajolva, ott megjelenni látta Mária képét. 2. Az ország elhagyására készilló IV. Béla és kisérete ehhez a helghez érve nagyon megszomjazott. Mivel kutat nem találtak a közelben, Béla király karaját leszurta a domb aljába és annak helyén fakadt fel a mat is folyó forrás vize. Csurgónagymarton irányából Csurgó felé folý patak is erról a forrástól kapta a Márıás patak nevet. Ugyanez a m tak a község melletti szakaszain tejgyáris Lengyárí, s még délebbre Nagyárok nâvan is emlagetett.
A Máriás kuti mezó nyugati szegélye a patak völgyével érintkezik, amelyen még ma is nagyon vizenyós réteket találunk, igy nem lehetetlen, hogy századokkal korábban egy kard leszurásával is lehetett vizet fakasztani.

## V Öreghegy:

Öreghögy. Része: Kópio és a Dékán.
Nagyon régen az egész terulet erdóség volt. Az erdô parcellákra volt felosztva. A léniák közötti területeket németesen numerával jelölték, számozták. Az elsó dilíje 65 családé volt. Ahányan akkor óvárosban voltak. A kiirtott erdó helyére nemes szőlót iiltettek, amely később kipusztult, helyśbe a mai szôlofajták kerilltek. Az Ơreghegyben találjuk az elsó difló mentén a Csalogányt. Bz egy egyemeletes présház az 1940-es években mulatóhely volt. Beljebb a Májhoffer hegyet, amelyen a jómódu Májhoffer Ödön gabonakereskedó egyemeletes to myos présháza állt.

UJhegy:
 való benltetésre. Teriletén Csurgó, Alsok, Szenta, Nagymarton és Porrogszentkirály osztozkodott.
Kôkényes: Az Ojhegy délnyugati osiloskén lévó orsqágut menti. terileten van ma is egy lakott tanya, amely korábban Kökényes puszta, Kökényesi erdóshézként volt ismert. Vannak, akik Kolcényes1 asárdéról is beszélnek. Ma autóbusz megálló van elótte.

Aranyász:

1. A Łơrökdulés elott az Aranyész dombon állitólag falu volt, amelyet a törökök romboltak le. Helyén a mult szásadban aranyat szántottak ki.
2. A törökök ástak oda el aranyat, s késóbb a Magyarok találták meg.
 aranykorona értéke. Régen és ma is itt termett a legjobb buza. A gyakorlati életben a nép a dilớnek csak az északkeloti negyedét, az Aranyáşı dombon lévó mezôt tartja Aranyásznak. Középsô ŝs délkeleti részét Békásnak, nevez1. Lanályos nedves földek, sok rajtuk a béka. A Békés teriletén belill volt az ugy nevezett Paggagdasági major, amely a Csurgón 2940. és 2950.
 csurgái Zrinyi Tsz, tanyája.
Az Aranyász ószaknyugati negvede az ugynevezett Avagimező. Bzen a terileten van még ma is Avas pussta, amely 1945-ig a osurgói uradalomhoz tartozott.
Délkeleti részen van a Sötéterdơ vasutt 61 ésgakra levõ része.
3. Nagyszéli mezo์:

A legnagyobb kiterjedésu hatérrész. A osurgói határ dénnyugati negyede. Szélein leghosszabban ́́rintkezik a szomszéd falvak mezôivel. Nagy a sséle. A. Gyékényes és Csurgó közötti vasutvonal mentén a Nagyszáli mezธ́ északi szoǵ́lyén kơzśp téjon van az ugynevezett Sótéterdé déli része. Ugyanez nśha Feketeerd tleséknek volt valamikor féá́ntenyészete. A népnek nem volt sgabad az erdóbe bemenni, ezért az ilyen irányu cselekvést sötét \#gynek tartották, s ozért nevezték Sötéterdónek. Utoljára egy Balogh nevezetil er észnek volt itt fáćántenyészete, amit Lankócra telepitettek ét.
Nadrágosmezó. A Nagyszelı mezó keleti felében lévó szántofondek. Festetios grof 1800 körll eseh kézmilveseket telepitett be a mai Eठ̋tvös utca korábban Cseh utcába. Ezeknek a családjuk sョámától fサggठ̄en a Nagyszéli mezóben fỏldat adott, Ok már abban ag 1dóben vászonbof varrt nadrágban jártak a mezfre is dolgozni,mig a mégyarok általános viselete a bó catya volt. A nadrágos esehek ról nevestêk el Nadrágosmezônek az általuk mivelt teriletet. Vasutment 1 földek. A mai József Attila, korábban Lengyár utcáЂól a gyékényesi vasuttal párhuzamosan a Nagyszeli mezóben végigvezet 6 földut és a vasut kőzötti szántófoldeket emlitik ezen a nóven.
Ujvárosi Legeltetési Társaság terilete.
1.A Nadrágos mezót61 nyugatra a Berki rétek északke leti részén minden nap kihajtott tejel marhék és a konda legelt. 2.A községtôl távol a mezórész délnyugati szögletében voltak az egésu éven át kinntartott gulyák, az "Akóná" /Akolnál/. 3.Az utóbbi legelótól nyugatra a Dombó csatornêg voltak a Csicsókásı földek, és a Csicsókási rétok. A Csiosókási fioldek alacsony, humuszban gazdag homokdombon voltak, melyben az állatok szaméra csicsóka krumplit termeltek.

## Z' Vadaskent.

Uradalmi vadaskert Nadnevel6/vult. Festetios grof négy Iovas hintठ́val szokott arra hajtatni, az utat mindig el kellett gereblyézni, más erre nem hajthatott.
A vadaskert tertletébơl keralt kioestésra as 1920-a@ években a ma. 2 Zriny 1 utca, majd 1960-as évek elejón az ugynovezett Meller kert́̂sakerti részéból a mai Virâg utaa. A Virág utca ésqaki végén még ma is áll a hajdanı Vadaskert bejeratához épilt Melle kast仑́ly. /Jelenleg a nagyközségi Páxtbizottsúg Szśkhága./
 kastêly dóli homlokzata el6tt a Viraíg utca felbli udvarrésésben.

Alsok k31teraleti poldrajzi nevei.

## A 8 Ols 6 s 6 g

Alsok /nyugati rész/
Csente/patakt61 keletre/
Részletesebben lésd Csurgo belteruleti fuldrajzi neveinek lérés®ban.

B Nagy harasgt
1 toble északra volt a osurtśl Vadaskert. Ott régen erdóség volt, ahonnan az északi sz61 az alsoki mesofe "Nagy harassto sok szirag levelet horioté át.
/a gyiljtô feltételezése/
2 "Wagy nevil ember arasszal mérte ki"
/Kisgéozi Sándor/
C Cs2kósgat
Naģharaset 1 swíntófoldek és a Malomérok /vagy Mérijás patak/ kőzotti rát. A patak árvize ellen foldgatat épitettek a rát mentón, s itt scokták a osikókat legeltetni. Mivel közel volt a Paluhoz "oda szokták kivetni a osikókat."

Póth Istvén/
D xxapasynyaras
Nyarkas 1 mez 6
"Lapos, nyákés $P$ ©́dek vótak. Próbáták a vizet leeresuteni rula,
 Póth István/
Belvizes, lapályos szántófuldek.
/Sgalal István/

## E Naryszoli mez6

Másnéven Geo1gát. Móth Istvén/
A berkes alacsony terulet széle melletti dambon lévô mezô. "Ş́śkut-nak nevezik a dul 16 északnyugati negyedét. A berekre hajl6 gzélében van egy forrás, ame lyb 61 olajos zóldes viz szokott folynz."
/Szalai István/

## F Súsaljal lági

"Sásos nádos, ritkán 1 bhetbott mSg kasziln1"
Póth István/
"Râgen nagy limbusos, járhatat lan vớt. Még máma i.s vad terulet".
/Kisgéozi Sándor/
"Sásalja, sasal.ja nagyobb része ingoványos, zsomb́̂kos. Van

 termelnek rajta kukorioát, zabot. Bgt a dombot Várogerfild -nek nevezt́́k az ơregeink, még mi 1s, de a fiatalok már nem igen tudják."
noregapámt61 hallottam, hogy a tưrökbk el61 1de menekultek ag Alsokiak. Rgész falut, védelmet épitettek maguknak. Titokban voltak ott. Alaguton jártak k1. Titkos ut Juk volt, as Isto,
déli széle irányában a berzenczei Vártemplomig. Az Isto melletti dombok alatt is alagutakon jártak. Utjukat a török sohse tudta

## meg.

A Ĺázi rész a határrész délnyugati darabja. Ez nagy erdôség.
A Dombó csatornáig nyulik le."
/Lóczi Sándor/
G Kepimez6
Képi mezó "Igen szép képet mutatott, bárme lyrui néztủk.个óth István/
"Ugy hallottam, hogy ott is valamikor török falu vót." /Kisgéozi Sándor/
"Nem Kepi-, hanem Képi mezônek nevezzikk, mert onnan bármerre nézink, szép a kilátás. Nyugatra a Berek felé hirtelen alacsonyodik•A Berek fel6́li hajlatának a közepe táján van egy tisztavizil forrás, melyet Hagyarós kutnak neveznek." /Szalai István/

H Torbacsi
Torbáosi rét. "Tormés részek voltak benne." Póth István/
"Kacskaringósan lehet kaszálni. Posványos rét." /Kisgécz1 Sándor/
$\quad$ Feltételezhetó a közelében lévó törökkori telepilés helyek a lapján, hogy a török földbirtokos /Torbacsi/kifejezés él a mai névben.
A Torbacsi duloft ól északra a Sásal jétól délre, a kettó között volt az Alsoki Legeltetési Társaság legeltetésre használt rétie /Adatgyujt 6 /

Király
"Legszöbb rét. Igön jó széna termött rajta" Póth-István/ Felvetôdhetik a kérdés, hogy nem királyi birtok helyére utal-e. /Gyujtb/
$K$ Puszta I.
"Keveset osztottak belile, pótlásnak adták. Jó fód." ભóth István/
Többek által emlegetett dolog, hogy itt a törökök eloftt telepilés volt. Kérdés, hogy nem itt volt-e a középkori egyik Sarkad telepulés ? Délről a Máriás patak határolja. Annak délı partján erős beszögelésben áll, egy patak kanyarban az ugynevezett Várdö̆b. Közkedvelt kiránduló hely, fỏleg tavasszal a rajta nyiló sok hóvirág miatt. Állitólag az 1930-as években még láttak itt téglatörmeléket és török kardot találtak. Hollétét nem tudni. A vele szemben lévó puszta helyén elmondások sżerint mélyszántáskor még ma is kerul a felszinro apró téglatörmelék.
A várdombról minden irányba szép és nagy kilátás van. Innen nyugatra kezdôdik a Dráva egykorí árterulete vizszintes alfoldミzeru jellegu rátek. Ha az erdó ma nem lenne közelben, akkor nemosak északi, hanem déli s nyugati irányban is nagyon messze el lehetne látni. Teltételezhető ha más nem is, valami kicsi tuzjelzō megifigyelố סrhely lehetett itt.
/Adatgyijt6́/

L Kenderföldek.
Ôsidőktő kezdve kendert termeltek ott.
/Kisgéczi Sándor/
"Anyósomtól ugy hallottam, hogy nem a pótlásföldek helyén
volt a régi puszta, hanem itt. Alsok község nyugati szárnyának
a lakos sága a mai Kỏlosey utca ósei innen telepedtek be".
/Szalal István/
M. Gyaloguti mezô.
"Azért mondik gyaloguti mez6́nek, mer mindig vót rajta gy alogut, a Magyarós kuthó és a réthó is."

Póth István/
Buruti mezó-nek is nevezték, mert a gyalogut a Méris patakon vagy másnêven Nagyárkon biriun vezetett át erre felé.
Vágóhidi duló-nek nevezeik az északkeleti szögletét. Itt volt még a mult században épitett alsoki vágóhid. Mellette vezetett át az árkon az alsoki nagy ut. Az árok falu feloll partján egy ốsi tölgy erdô maradvány van, itt szokot t a kanész deleltetni.
/Szalai István/
N Hatátra, duló.
"A határra két felé mönt rá, ezért lòtt a neve határra dul6́." Móth István/
Keleti és déli széle határos a sarkadi mezó hatánával.
/Adatgy iljt $6 /$.
Mesterkapui dillőhek is nevezik
/Szalai István/
0 Temetó alfa.
"Sarkad temetofje alatti lejtôn lévô alsoki szántofơldek terilete.

## Csente1 mezó.

Alsok község határának a keleti szárnya. A község bel és kulte riletét e gyarint az azon átfolyó kis patak választja el, amit több náven emlitenek. Északi szakaszán Sárgáti, majd Malom- Potyo-gói- s általában Csentei ároknak. /A Csente név fogalménak magyarázatát lásd a belterileti földrajzi neveknél./
P. Gátszeli duló.
"Az alsoki hat́ár keleti terilletének az ugynevezett Csentel mezóben a Potyogói malomárola keleti gátja mentén van. Az idб́sebb A1sokiak a cátszeli dulóben több kisebb teruletet is megkulönböztetnek igy: közvetlen a mai Farkas János utca végén egykor belterilletként szerepló Alsókertek, másnéven Dávidkert, vagy Dávid-peis Ander-kertnek. Ez istállós kert volt, még a 19-ik század legvégén is, sót utolsó maradványaira még a mai 50 évesek is visszaemlékez: nek. Azért épitették a falun kivil egy helyre az istállókat, mert tuzveszélyesség miatt nom rolt tanácsos a zsuppos házak kơzé épiten1. Tiszvész esetén odapusztult volna nemosak a héz, hanem a faiu állatállománya is.
Az Alsó kerteket délról egy akácos horhos, mély ut választ ja el a kuls tak völgy ében lévó kuthoz inni. Az utat a marhák körme vâgta fôl s a viz hordta le a volgyben lévó árok felé. Közvetlen a horhost6́l délre, a fasor és a patak szögletének a patak felöli sarkában volt Alsok 1848. elótti temetője. Helyét ma már csak a legöregebbek ismerik. Régi-temetónek nevezik ezt a dillôszögletet. Az 1910-es években az én gyerekkoromban még volt is pár sirdomb és siremlék, amit szántás közben kikeriilgettek.

A Puszta I.I. dul 26 legésgakkelatibb esucske Dögtemetói fold néven 1 smert. Ez közvetien a Tóroktemet ofi pbldek mellett északra van. A dómbtetón az Ist's vége. felé haladó mély utban lévó duló folott van, ma már lezérva. Jelenleg csak hevenyészett bokrokkal az Alsokgyadozó drótkerités jelzi a helyét. Az 1950-es években Az Istó és az elhullott állat okat itt temették el.
át állitóla Dögkut kőzött lév' hepe-hupás terilleten vezotett a Magyarok a már korábbiakban is amlitett titkos ut, amelyon
 Az Iató több forrás által táplált völgykatlanban lévó nagyobb halasto méretu tó. Nevéról nem tudunk semmit. Legfeljebb osak találgatjuk, hogy "ez is tó" fogalom érthetठ́ a név tartalmában, mivel a dombok közötti vizvájta völgyben tóle délebbre is egy 100-150 évvel ezelótt lehetett másik has onlo t 6 , melynek helyét az 1880-as idókbenkópht te tt tagositáni térkép még jel gi, de már mint száraz tavat. Az Istó vize erósen ingadozik a csapadékmeny nyiségtól is, pontos mélységét nem tudjuk, de partja hirtelen lejt, erósen hináros, a látszata még tiszta, firiésre has znált helyein is gyakran szed éldozatokat. Mana pság 8-10 vikkendezó lombsátorbśl készitett halászkunyhó találhat́́ a partján.
/Adatgy 1 jtó/
Telok1 mezsf:
"Zszak-deli 1 mányban hosszan fekvő dul6. A dögkutt 61 az alsoki telkekig fut forl. Bzért is mondjuk Teleki mezónek." /Tóth István/

Utkízi mezō:
"Utközanek is szoktuk röviden mondani, mext két ut kỏzött van." ßóth István/

U Kopaszhegy:
MKopaszhögy. Kipusztult szōllök helye, ma a déli sarkában lévó domboldalon van osak sz6́ll6."
/Lôcz1 Sándor/
V Pájkai rét:
"Pajolai rétnek is szokták mondani."
*Régen szoktak arra csikókat legeltetni. Pajtáskertnek is nevezték. Lehet gogy pajta is volt ott valamikor. Az alsoki fiatalok vasárnaponként ott jüttek össze szórakozn1."

Tóth István/
Kukarörönd:
"Sok volt benne a gorönd, akárhogyan is trágyázták, azon mindig nehezen fogta a kasza az ott nőtt högyös itijjet. A görönd az ollan, egy kicsit magasabb holy, egyébicónt ezek a rátek már olyai sokságnak látszanak."

Proth Istvan/
Az alsoki 1880-as tągositási térképen nem Kukagörönd, hanem Borzás. "Kaka ßakoséké volt. Brekról'nevezik Kukagoröndnek"

## Ga,jonyas gorrond.

X
"(Gajgos görỏndờt csak ókos-ókor \&öhetött mögkaszán亡."
Máth István/
"Gajgonvás göröndön sok galagonya bokor volt."
/4doez1 Sándor/
Az 1880-as tagositási térképen ugyanezt a terilletet pávidrétnek gelislt́k.
/Adatgyajtó/

A gátszeli duló déli negyedét pedig a patak parton régen ottlévó Potyogó vizımalomról Potyogó1 dillőnek nevezték. Az 1920-as években még megvoltak a malomnak és a gátjának a romjai, de késởb bellitették akáoással és ma már teljesen eltuntek."

Lócz1 Sándor/
Sás hegy.
"A nép Sashegy-nek mondja. A ulú s zögletében a délke letre kanyarod́ patakra nagyon hirtelen lejtơvel végzódô dombról nevezték el. A Sasdomb tetején még megtalálhatóak az 1950. körill épitett katonaí, esetleges véde lmi célokra szánt futóárkok maradványa és egy vasbeton bunker géppuskakilövo hellyel. A domb alatti patakon ugyanebben az idóben a honvédség biz onségi oélokat szolgáló viztárolót is épitett. Ma az alsoki gyerekek közkedvelt nyári furdômedenóje.
A domb tetejéróí igen szép kilátás van a Dráva sikságára, ahol
a mult században még farkasok tanyáztak."
/Lóczi Súndor/
"Az árokról nézve ollan hirtelen mögy magasra a domb,mint a sas". Póth István/
/A dulónevek gy"ujtése folyamán szerzett ismeretek alapján 1970. szeptember $29-6 ́ n$ e valóban rendkivul szép határrészben kerult elóször szervezésre a esurgói l-es számu iskola uttörőinek ôs zi nagy akadályversengyel összekötött kirándulás/
/Adatgyajtof/
Puszta II.
"E helyen a törökdulás elôt t falu volt. A szántáson még mindig szedhetö össze tégla és oseréptörmelék. Öregapámék ugy mesélték, hogy a Csentelek ס́sel innen telepedtek be a mai Alsok keleti szárnyénak a đéli részébe, a Farkas János utcába. Ezért Csentel me= zônek is szokták nevezni.
Biztos ehhez a faluhoz tartozott a Ptyogó malom is.
A falu helyétől északkeletre, az Istó déli collicskétôl kiosit délnyugatra lévố dombtetejét pedig Töröktemetői földeknek nevezték. Ebben volt is igazság.
Az 1930-as években valami pémzagyminisztériumi illetó nyoma után kutattak Alsokban is. Állit́́lag Horvátországba akart eljutni. Itt Alsokban megszâlit egy ismerősénél, s ennél többet nem tudtak meg felóle soha. Allitólag egymillí pengó ért éku pénz és értékpapirok voltak nála, dem sem Horvátorsáágbaz el nem jutott, se vissza Budapestre. Valami titokzatos dolog volt az ut jában. Sokat zaklatták a családot miatta ahol megs zállt, de ók azt állitották, hogy rövid tartózkodás után tőluk elment. Gyilkossággal is gyanusitották a családot. Kulönösen gyanus volt az eset amiatt, hogy az asszony azokban a napokban valamib 61 sok szappant fózött, azonban a osaládra nem tudtak rábizonyitani semmit.
Ezen eset után pár évre, talán ugy 1935. körul valaki esontokat szántott elf a Török temet ${ }^{\circ} 1$ földeken. Ezt bejelentették a fôszolgabirónak, Haám Lajosnak, aki valami idegenekkel megnézette a csontokat és azok a csontváz elhelyezkedéséról azt állapit ották meg, hogy egy régi törökkori sir volt, amit felszántottak. Pontosan emlókezem a helyre is, mert én 1s megnéztem, de azóta nem törơątt ezzel a dologgal senki sem. Ugy emlékezem, hogy arccal lefelé volt forditva a csontváz ugy hogy a Pwje keletre molt." /Lóczi Sándor/
Más források szerint suájhagyományként még az hallhat́, hogy lôozi Sándor által nevezett személy nem magyar minisztériumi ember hanem inkáb egy Morvátországból valóban sok pénzzel ide állatvásár lás céljábóI átjött illető volt, aki eltunt.

Pokos forrônd:
"Valamikor uraģigi rét volt, nevét valamelyik Pókosru kapta, akınek az uraság adta."

Póth István/
Az alsoki 1880-as tagositési térkópen"Gaigonyás gỏrs̋nd" vagy "Csentei" $r$ ót"
/Adatgyujtő/

## z Csente1 erdo:

"VBlgyrsti legelo az erdosités elott / Az 1330-as tagositfisi t दُrkép alapján/.
Csenté bereknek is mondják, mert a Csenteieká volt.
/Adatgyajtó/

## A Kecskehśt:

*Alsoki határ keleti Pelének Berzencze kulterileti határával délkeleti résgen szomszédos terilet. Ésgak-dél irányu hosszu homokdomb.
/Adatgyujtő/
"1870-es években osztották ki zárt kerteknek, homokos, dombos legelf volt, apám aranypénzt adott a esósznek, aki mérte,hogy jó helyen jelöljön ki eki. A Berzencze felé menś köves uttól jobbra-balra a dúmb teteje tiszta futóhomok volt, ide aḱicát "Ltettek"
/ Berkes Minály/95 éves/
"Dismnót, marhét, keoskét tartottak ott. Pestetice grófé volt, ak1 később kiosztatta. Valamikor 80-kör"in."

Póth Istvín/
Ma Kishomoki szólöhegycek is ismerik az 1965-ös térkép nagyobb részt csak "Zártkert"-nek jelbli, Kecskehátnak csak a dombvonulat déli negyedét.
/Adatgyujtó/
Alsóirtás e déli cslloske. Alatta lévó berek pedig e Csepregi berek. Bokros, fives, sásos rót, kis ebb facsoportokkal."
/Szalas István/
Benno gzéraztó: Keoskehát délnyugati lejtôi alatt osatornákkal leosapolt lapály, valósziní korábban a mai Istóhoz hasonló tó lehetett.
Zsellérek legel61e: /1880-as térkép ala pján/. A zártkertek keleti zergez̀ dal bevágódásában van az ugynevezett Bognáricuto Att61 a falu Pelé egy másik gödörben a Borjuk kutija. Itt gzokták a borjukat deleltetni, mert azokat a marhéktól kilibn orizték. 18 napos faldek voltak itt ezen a tájon, 18 robotot kellett érte dolgozni.
/Lôcz1 SÉndor/
8 napos foldek, 8 nap robort6́l kanták a nevet.
/Zakócs Sándor/
Megjegyzés:A 18 illetve 8 napos robotow f3ldeket illetóen nines már egységes hagy omány1 állásfogla lás. Tökéletea pontossággal adatkozióim a helyet sem tudták biztosan meghatározni, csak hozgávetólegesen.

$$
\text { /Adatgy:jt } \$ /
$$

$B^{2}$ Gurina domb:
"Vaiósaind ez is 18 napos földek dulojéhez tartozott "Gyuri nap" biztatással nógattak valakit a munkára. Szóliôvel bellitetett domboldal. Kelati szögletôben a már emlitett Borjukutja nevis forrás, nyugati oldalán pedig a H1degkut nevll forrás van.Ennek a killönösen jó hideg egészséges ivóvize van."
/Lôezi Sándor/

## D' Esalahegy:

"Csalja az embör szơmét, mert ahány holyrit nézi, annyí képez mutat. Mindig mís és más."
B) Gyota:
"A berzenezel országut mentén lévô része a Rektorfold. Bz késóbb homok kitermeló hely lett, ezért ma Homoké, 16 nak iskerik. Sttơ északra voltak a Lelkészföldek. Az utóbbi idōben j.tt is homokot termeltek ki. Homokbányáknak nevezik.
 kuloubbztetés a k $\begin{gathered}\text { z̈zöttuk levs ut miatt. }\end{gathered}$
Bálintharasgt: Gyóta-Csalahegy és Keress tmegyei anlobnek a matroxar
Kíges gental uttel uatáros végét nevezték Báliatharasztnak.
Valóšュıit eqért, mert ą ut tuloldalán, északra exdôk voltak s az északi szél a száraz levelest az elơbbi dfľ erdŐhöz közeli végére horda.
A Bálintharasztnak az ut mentén keleti irányban lévó szomszád foldek a Sarkadhoz tartogó mezôrész /Kbrilbelul 15 hold/amit a grof a Sarkadiaknak határkiegészitésil adott.
A Gyóta nérre nem hallottam magyarázatot."
/Lớozl Séndor/
F) Pusztakert:

A névre kilön mondát nem ismerink. Lehetséges, hogy valamikor az-ittlévó malmon kivui ittis volt telepllés.
Nyugati végón, a szental és a berzenczei ut elágazásf́nál volt régen egy malom.az utolsó a Radovits féle malom volł amelyet az 1920-as évekbèn Botgyárrá alakitottak át. A Botgyár 1944-1g az ország egyetlen kampósbot, eserny ónyél gvértó uzeme volt. Áruiról kulä́ldön 1s. 1smertók.
A Pusztakert ma 2 nkáb Botgyárkert néven ismert.
K1serdठ: A dul6 szental ubenti része a botgyér felöli végêben ezokott legeltetni a osentei kanász. Az államı elemi 1skolából madarak és pák napján, minden óv májusában a Kiserdó tisztásaira szokták kihozni tavaszt unnepelni a gyermekeket. Bzeket a kíréndulésokat az állami elemi iskolában évtizedekig tanıtók HÖke Irên igazgatótanıtó és Hóke Brzsébet tanitónó vezették be.
A Pusztakert dul $\delta$ legkeletibb esllcskében van az alsokí gjtemeto. 1850-es évokt61.

## G) Guertyénos:

Valamikor biztos gyertyánfa erấ volt a helyén. Ma széntóföld. /Adatgyujtó/
H, $\frac{\text { Kozén dul } 8:}{\text { Széntófold. }}$
J. Goristavali dulos:

K, Gyotára dule.
Keleti hatérán dél felé haladó dulôut.a ayôtai dulf végénél éri el a szentai nagy utat. - Utja Gyótára dui.

> /Lơez1 Sándor/

L, Cseri erab:
Alsok északkeleti határrrészének tơbb nagy parcelléból állo terllete.
Nyugati tex"lete az 1880-as tagositási térképen "glkilön özott polgíri đegeló és erán, ugyanez az 1965-0̈s térképen: Alsoki exdobirtokosśagl terillet, BZ a terulet a birtokossíg tulajdona volt, a tagoknak a teriletból osak részarányuk volt.

Középsö parcella a Cseri erđő /ugy az 1880-as, mint az 1965-0̋s térképen egyaránt/. Neve valoszinii a eserfával kapesolatos. Keleti teriletek korábban gófi erdök voltak. $\mathbb{E} z e n$ vezetett át Iharos és Berzence közti postaut. /Az 1880-as térkép alapján/. /Adatgyüjt6/.
H) Márton szeli mező:

Márton széli mezó. Az utóbbi formában, széli mezőnek jelöli ugy az 1880-as, mint az 1965-ös tagositási térkép.
Bz a terület az alsoki határ keleti szárnyának a Sárgáttyai árwkicon tul a esurgói határral szomszédos része.
"Azért márton széli, mert, amikor kiosztották, akkor valami Márton nevezetï illetó kapta a szélit."
/Löczi Sándor/.

Kiegészités, az alsoki birtokrésztletezési elörajzon és kiautatáson feltüntetett dülőjelölésekhez:

- Határ: Az alsoki nezö északkeleti szár nyának a déli szegélyén, a szentai ut és a Sarkadhoz tartozó Homoki mezó közötti nyugatke let irányában hasszan és keskenyen huzódó tábla. /Az 1965-ös térkép alapján/
/Adatgyüjtő/.
- Legelőre dülő: Az 1880-as tagositási térképen, a Pájkai-, Kukaês a Gajgonyási-görönd réti dülők és a Potyogói árok kőzơtti terület.
Az 1965-ös tézkép nem jelöli névvel. bár"1919 utáni rétosztástól a mai napig Poletár rét-nek nevezik", a korábbi un. Legelöre dü1öt.

Saxkad kulteruleti foldrajai nevei. /Alsoksarkad, 11letve Csurgósarkad/

A Sarkad falu belsóség.
Részletesebben Lása Csurgó belterileti foldrajal neveinek leirásában.
B Téglaszini dill.
"TÉglát vetơttek ott. A sarkadiak onnan épilltek."
Móth István/
"Renékoser-nek nevezik a dul6 aéli részét, shol olyan mély téglaéget 6 gödrơk vannak, hogy még ember és fulladt bele". /Szala1 Istvén/

C Csonka du16:
"Csak egy darabig vót dulofje".
Póth István/
"Rơvid fôdek. Régen a temetó mellett nem vót dulo caak mos tanában jírnak ott le a régi Gsonka utra."
/Szala1 István/
D Haiasi dm16:

> "Nagy tó vót ott, oszt még halak is vótak benne." "Lapá1yos lefolyástalan ter Illet". (Sóth István/ /Szala István/

8 Nagy uti dm20:
"Dilfje రsaze v6́t kotve Gólával".
Fóth István/
"A Nagy uti dulf nyugati oldala mentón vezetett a góai ut."
/Szalai István/
$F$ Régi temet ${ }^{\circ}$ :
"Tírok idóben, vagy még elotte vót itt a Sarkadiaknak temét 6 je. 8-10 hód löhet."

Póth István/
a Puszta:
"Itt volt a régi, Sarkad."
/Szalai Istvén/
Kulönösen érdemes felfigyelni itt a szomszédos dulonevekre: Régitemetó, Puszta, Káposztási rátek stb.
/Adatgy"jtó/
H Ropifai dillo:
"Igö́n sok lopós keralt bele."

> Póth Istvín/

I Párhomoki dulôa
"olyan vót, hogy párja nem vót a homokos fógy ének." Póth István/

Potyog61 du16:
"A Potyoǵ́ malom közelségéról nevezték el. Êszaki részében
volt a Vakgyura suril. Ennek pedig az északkeleti esticskében van a regi sarkadi dügtemet ${ }^{\circ}$, mely et $1940-e 8$ években szintettek meg.Tovább śszakra, a kocsiuton tul voltak a sarkadi 6laskextek."
/Szalai István/
I. KÁposqtês rétek:
"Rági telepilés kertjeinek a helye."

/Szalai István/

Egések:
"Amig a Dombót /osatorna/ meg nem épitették, addig igen erôs volt a nádasodés és a sésasodés. Hogy a larkasok ne tanyázhassanek benulk, száraz idôben le szokták égetn1."

Póth Istvén/

## Hossgu fétek:

Korstefal dillog:
"A Golai napy ut mentén sok körtefa, máshol almafa volt sez a terilat a kortefás utszél nyugati szomsqéaja. "
/Szalai István/
Pániskert:
PÉnagkert: Móth István/
"Lapályos rét az ugynevezett Váxdomb délkeleti és keleti szoms sqédáságéban lév6́ ter:llet."
/Szalai Istvén/

Kenderfold:
"Jó réti talaj, melyból gazdánként $300-400$ 口 oles texileteket hasznéltak régebben kendertermelésre. Ma már csak páran termelnek -Rátföldnok is nevezik."
/Szalai István/
"Nagy reti fold" Ag 1864-es tagositási tériképen
/Adatgyitt
Réorét:
"Valamikor itt szoktak legeltetni a réook." Móth Istvár/ "Halasi rétek" Az 1864-es tagositúsi térképen. Nagyon keskeny kis teriletí felosztással.

U Kısrót:
"A Sarkadi Regula melletti jó fuju rétv Hogy a jobu is gyusson ebbu mindenkinek osak kiosit attak."

Póth István/

## 7 Nag.rét:

"Ma a legjobb rétek vannak 1 tt, héatâjinak van kiadva." /Szalai István/

V Kámén léz:
"Kámáláz. Valami Kálmán vót aki kimérte, osztály lázba vót; be vót rugvan. /?/

Póth Istvén/
"Nagyon rossz erర́sen sásos rétek."
/Szalai Istvén/

## X Három domb:

"Sarkad̨ berek. Nevét a rajta lév́ hírom oombrol kapta"
Az 1864-es tagositási térkép szerint:
Északkeleti része ugynevezett Piriska és Köveoses ter"leteket kivéve mind erdóság. Nyugati:kōzerpésze "Gyékényesi Eraóból", délkeleti negyede pedig "Lankóci erdóból" beirassal van jeRolve. A három, domb megnevezés még nem szerepelt.
Birtokrészletezési elorajz áz egész teriletet egyiltvéve "Három domb" névvel jelobli.
Az 1965-o̊s tagositíni téxúp ugyanosak néxom dombnak jelช11, de már erdf az 1864-es terliletnek mindüssze osak 1/6-os része a több1 rét.
"A Hérom domb határrész közepén egy duló vezet végig attól nyugatra a Dombó csatornán tul van a Pǐıska rét, majd attól délre a Rezolai rét.
A dulôtón keletre, a Dombó csatornán tul van a kơveos rét, utáne a golai dil $\delta$ és a KƠvecs domb, ahonnaa rágen kavicsot szoktak báný́sznえ."
/Szalai István/
y Köves rét:
1864-ben legelóként van feltintetve.
Bértokrésgletazési rajzon mér Kävesrét.
1965-6̋s tagositási térképen: Kơvesrét, mint a Sarkadi Kögbirtokosság terilate.
"Kavicess ternlet"
/Adatgylijt $3 /$
050 Móth István/
1965-ช̋s tagositási térkêpen a Kövesréttôl nyugatra lévô exdő a Sarkadi Erdöbirtokosség teralete.
/Adatgyifjtó/

## 2 Cart1 1白:

Mz 1864-es térkóp szerint a Hoss zurétekhez tartozó terilet. Birtokrészletezési elórajzon Cserti léznak van feltuntetve,
a Hosszu rétek Donbó osatornán tuli szomszédságában.
/Adatgyijt6/
"Valami Cserti volt az inditványozója, hogy neki ez kőll." Póth István/
"A 8 napos robot eltörlése miatt felkelést szervezô Csertiről neverték el". /?/
/Zakócs Sándor/

- Homok1 mezof:
"Az alsoki határ keleti sqárnyának a déli szegélyén a berzenz oze1 hatúr mentén. Kơrlilbelul 96 holdas homokos terillet.
A berzenczei határból a sarkadi mez 6 kiegészitésére osztották a Festetios birtokból 1870. körul"
/K゙oz1 Sáncor/
"Sarkad II. Rész adcközsśgnek birtokrészletezési vázlata" alapján 96 hold 102 口 61 . Homoki mező.
/Adatgyajtó/

